

▲敬頌良醫▲
▲花柳妙手▲

生肖 像 彬 裴 趙



啓者弟前數年曾染花柳白濁疔毒等病齊發甚爲危險後得先生包醫全愈經數年來無異又因舊疾再染此症此時弟離埠太遠不能親就包醫特將詳細付函取約此次所發之病與前無異兼且骨痛皮膚形如虫行蟻咬實門痛癢兩脚痛

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光

啓者本公司現遷往扁打街西方門牌九一六及九一八號華友光顧請來本公司之新舖看看各款燈式是所厚望也

登畢亞公司謹啓

MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS IN USE IN THE STORE. MERCHANTS

Robt. M. Moore & Co. VANCOUVER B.C. & REGINA SASK. THE PREMIER LIGHTING HOUSE OF CANADA. LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

軟甚形辛苦後得先生發藥暫次調治收効弟前後兩次染此花柳重痛皆得先生救藥殘軀感德不忘特誌此言并先生之尊容介紹我僑胞耳

旅美祖籍埠 劉瀚池

美國波士永盛隆店弟伍有伍時樂花
頓埠柳入骨風濕骨痛幸醫全愈
○租埠 劉瀚池花柳血毒疔毒幸醫全愈
○奧埃度 埠張崇晃血虛久爛脚得醫全愈
○大埠 鄭建光患內痔症幸醫全愈
○亞細亞 鄭來福腎虧症服丸獲効全愈
○加拿大 許錫三患久年遺精症得全愈
▲本醫生之證書極多惟篇幅有限故特將最近者登錄閱者見諒

補腦丸

大樽元 每打式拾元

小樽元 每打拾元

治各症列左

腦弱腦病 頭暈眼花
手脚痠軟 記憶不牢
思想呆滯 腎虛夢遺
腰痛耳鳴 夜多小便
肢體乏力 勞苦過度

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身弱陽事不舉者服此丸最有功效

一 文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺
一 勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容
一 少年人不惜元氣化耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則血足精固元氣漸復

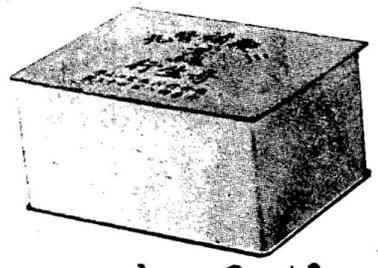
一 老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強

▲總發行金山大埠五洲大藥房
▲分發行雲哥華埠五洲大藥房
▲代理四邑雜誌每本一毫五毛全年三十五本連寄費共銀四元報費先惠

Eng Chow Co., 843 Grant Ave., San Francisco, Cal.
Eng Chow Co., 104 Pender St. E., Vancouver, B. C. Can.

父母生爾師長教爾如有疾痛苦痛必要良藥救爾

三鞭補腎丸



此丸用鹿驢海狗三鞭合鹿麋魚鯨配以生精健腎培氣補血之藥親自選料清伴監製務使買者受益名副其實此乃本行營業之大旨也

價目：每料廿元 半料拾元 壹料貳拾元

(介紹)

旅英國雲高華華番邑園溪人劉 葵 治愈夜多小便頻患哮喘陽痿無力等症
旅英國文頭埠新東祥祥黃 鍊 治愈思慮過度夜難安睡下部虛冷等症
旅美國加華埠會邑屋西人陳 克 治愈前患花柳瀉毒太過形神疲憊等症
旅美國庇化里山埠安邑那扶人馮 均 治愈頭暈氣喘夜夢怔忡時患遺精等症
旅美國大埠 密邑下坪村人伍 盈 治愈腎虧腰痛耳鳴眼花四肢無力等症
旅英國滿地坎埠開邑夫漢人譚 樹 庭 治愈腰腿酸軟氣虛血弱飲食不和等症

生隆棧大藥房現接寄來奇生行三鞭補腎丸小半料四份二分半料依法連服五夜腰痛日減此丸真身有掀王揭地之功信不誣矣

然而首節尚覺疲倦故再附二行打紙一張伴銀五元以毛竹收三鞭補腎丸小半料賜來以玉藥到回春不勝感戴之至請答復述此并頌

大 是 西 月 廿 五 日 啟

凡購五元裝補腎丸郵費美國一毛二保費一毛多則照加買者自理

KAYSANG COMPANY 843 LAY
SHEIKH T SAN FRANCSISCO, CAL
總發行所 金山大埠金華街門牌八百四十四號奇生行 代售處 廣東街生隆棧

Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.